K107166

Obchodné meno/Názov/Meno a priezvisko dlžníka/úpadcu: Katarína Hogajová
Sídlo/Bydlisko dlžníka/úpadcu: Prievidza 7/7, 971 01 Prievidza
IČO/Dátum narodenia dlžníka/úpadcu: 13.08.1970
Titul, meno a priezvisko správcu: JUDr. Róbert Fatura
Sídlo správcu: Centrum 18/23, 017 01 Považská Bystrica
Spisová značka správcovského spisu: 38OdK/759/2019 S628
Príslušný konkurzný súd: Okresný súd Trenčín
Spisová značka súdneho spisu: 38OdK/759/2019
Druh podania: Výzva zahraničným veriteľom na prihlásenie pohľadávok

Vec: Informácia pre zahraničných veriteľov o konkurznom konaní

Uznesením Okresného súdu v Trenčíne č. k. 38OdK/759/2019-14 zo dňa 26.11.2019, ktoré bolo uverejnené v Obchodnom vestníku č. OV 233/2019 dňa 03.12.2019, bol vyhlásený konkurz na majetok dlžníka **Katarína Hogajová, rod. Hanusková, nar. 13.08.1970, trvale bytom Prievidza**, a zároveň som bol ustanovený do funkcie správcu.

Podľa ustanovenia § 167l zákona o konkurze a reštrukturalizácii č. 7/2005 Z.z. (ďalej len „ZKR“) Veriteľ (§ 166a a 166c) má právo prihlásiť sa do konkurzu do času, kým správca neoznámi v Obchodnom vestníku, že ide zostaviť rozvrh. Prihláška sa podáva v jednom rovnopise u správcu, pričom správcovi musí byť doručená v základnej prihlasovacej lehote do 45 dní od vyhlásenia konkurzu. Ak veriteľ doručí správcovi prihlášku neskôr, na prihlášku sa prihliada, veriteľ však nemôže vykonávať hlasovacie právo.

Prihláška musí byť podaná na predpísanom tlačive a musí obsahovať základné náležitosti, inak sa na prihlášku neprihliada. Základnými náležitosťami prihlášky sú: a) meno, priezvisko a bydlisko alebo názov a sídlo veriteľa, b) meno, priezvisko a bydlisko alebo názov a sídlo úpadcu, c) právny dôvod vzniku pohľadávky, d) poradie uspokojovania pohľadávky zo všeobecnej podstaty, e) celková suma pohľadávky, f) podpis (§ 29 ods. 1 ZKR). K prihláške sa pripoja listiny preukazujúce v nej uvedené skutočnosti. Veriteľ, ktorý je účtovnou jednotkou, v prihláške uvedie vyhlásenie, či o pohľadávke účtuje v účtovníctve, v akom rozsahu, prípadne dôvody, prečo o pohľadávke v účtovníctve neúčtuje (§ 29 ods. 6 ZKR). Pre každú zabezpečenú pohľadávku musí byť podaná samostatná prihláška s uvedením zabezpečenej sumy, druhu, poradia, predmetu a právneho dôvodu vzniku zabezpečovacieho práva (§ 29 ods. 2 ZKR). Pohľadávka sa uplatňuje v eurách. Veriteľ, ktorý nemá na území Slovenskej republiky bydlisko alebo sídlo alebo organizačnú zložku podniku, je povinný ustanoviť si zástupcu na doručovanie s bydliskom alebo sídlom na území Slovenskej republiky a ustanovenie zástupcu písomne oznámiť správcovi, inak sa mu budú písomnosti doručovať len zverejnením v Obchodnom vestníku (§ 29 ods. 8 ZKR).

Pri prihlasovaní prihlášok veriteľov, ktorí majú zvyčajné miesto pobytu, trvalé bydlisko alebo registrované sídlo v iných členských štátoch Európskej únie ako v Slovenskej republike sa postupuje v súlade s Nariadením Rady (ES) č. 1346/2000 z 29. Mája 2000 o konkurznom konaní.

Táto správa bola vyhotovená pre veriteľov, ktorých bydlisko alebo sídlo nie je zrejmé z obchodnej evidencie úpadcu.

JUDr. Róbert Fatura

Správca konkurznej podstaty

RE: Information to the foreign creditors about bankruptcy

By the Decision passed by the District Court in Trenčín No. **38OdK/759/2019-14** on the 26.11.2019 and promulgated in the Commercial bulletin No. OV 233/2019 from 03.12.2019 was proclaimed bankruptcy of the bankrupt **Katarína Hogajová, rod. Hanusková, nar. 13.08.1970, trvale bytom Prievidza** and simultaneously appointed JUDr. Róbert Fatura as the bankruptcy administrator.

According to § 167l of the Act No. 7/2005 Coll. Bankruptcy and Restructuralisation Act as amended (onwards only „BRA“) creditor (§ 166a a 166c), has the right to sign up for bankruptcy until the intention to compile the yield schedule is noticed in the Commercial bulletin by the bankruptcy administrator. The Claim must be lodged in one copy to the bankruptcy administrator within the term of 45 days beginning with the declaration of the bankruptcy procedure. If the Claim is lodged after that term, the Claim is taken into account, but the Creditor cannot realise his vote.

The Claim has to be lodged on the prescribed form and must contain the basic requisites, otherwise the Claim will be disregarded. These requisites are: a) name, surname and residence or business name and the address of creditor, b) name, surname and residence or business name and the address of debtor, c) the legal cause of the claim, d) ranking of the satisfaction of the claim from the debtor's estate, e) the amount of the principal and the interests, f) date and sign (§ 29 ods. 1 BRA). Documents proving the information provided in the registration form have to be enclosed to the registration form. The Creditor who is the Accountant unit makes a statement whether he has the Claim in the accounting, in what extent, or the reasons why not. (§ 29 ods. 6 BRA). The claim has to be lodged in currency named as EUR. In case the creditor does not have a seat or an address or a branch office in the Slovak Republic a representative with an address or a seat in the Slovak Republic has to be stated and this fact must be noticed to the bankruptcy administrator in writing, otherwise the documments for the Creditor will only be published in the Commercial bulletin. (§ 29 ods. 8 BRA).

When lodging their claims the creditors having the habitual residence, domicile or registered Office in another EU Member State than the Slovak Republic must proceed according the Council Regulation (EC) No. 1346/2000 on insolvency proceedings.

This information is designed for creditors, whose place of residence or seat is not obvious from the business documentation of the bankrupt.

JUDr. Róbert Fatura

bankruptcy administrator